

1. Цель освоения дисциплины:

Целью освоения дисциплины «Контрастивная лингвистика» являются:

- создание у студентов научного представления о языковых универсалиях и специфических чертах изучаемого иностранного языка в сравнении с родным языком с целью более глубокого и осознанного владения иностранным языком;
- формирование основ учета типологических признаков в практике преподавания языка учащимся.

2. Место дисциплины в структуре ООП:

Дисциплина «Контрастивная лингвистика» относится к дисциплинам по выбору вариативной части. Для освоения дисциплины «Контрастивная лингвистика» студенты используют знания и умения, сформированные в процессе изучения дисциплин базовой части «Методика обучения иностранному языку», вариативной (профильной) части «Теоретический курс иностранного языка». Освоение дисциплины «Контрастивная лингвистика» является необходимой основой для написания выпускной (квалификационной) работы.

3. Краткое содержание дисциплины «Контрастивная лингвистика»

Контрастивная лингвистика как раздел языкознания. Объект, предмет контрастивной лингвистики. Понятия языковой универсалии, языка эталона. Классификации языков. Место сопоставляемых языков в морфологической классификации. Место контрастивной лингвистики среди других дисциплин.

Фонологические системы сопоставляемых языков: аспекты сопоставления. Вокализм и консонантизм сопоставляемых языков. Частота звуков в потоке речи. Консонантная насыщенность текста. Количество слогов в форме слова. Различия в артикуляции. Комбинаторные изменения. Сочетаемость звуков.

Интонация и ее функции в сопоставляемых языках. Компоненты интонации. Основные отличия интонации и ритма в сопоставляемых языках.

Типология имени существительного в сопоставляемых языках. Общая характеристика имени существительного в сравниваемых языках. Категории рода, числа. Связь категории рода и числа. Категория падежа существительных. Склонение существительных. Категория определенности/неопределенности.

Типология имени прилагательного в сопоставляемых языках. Общая характеристика и структурно-семантическая классификация. Грамматические категории имени прилагательного. Категория качества. Типология склонения.

Типология глагола в сопоставляемых языках. Общая характеристика глагола. Семантико-структурные классы глаголов. Категории времени и вида. Категория наклонения и модальность. Категория залога.

Введение в контрастивную лингвистику синтаксического уровня. Виды синтаксической связи и средства их выражения. Типологическое описание синтаксиса сопоставляемых языков. Сравнительная характеристика простого предложения в сопоставляемых языках. Сравнительная характеристика сложного предложения в сопоставляемых языках.

Лексические системы сопоставляемых языков. Номинативные средства языка (слово, словосочетание) и их относительное использование в сопоставляемых языках. Морфологическая структура слова. Типологическая характеристика слова.

Контрастивная лингвистика в сфере словообразования в сопоставляемых языках. Универсальный и характерологический аспекты словообразования. Безаффиксальный способ словообразования. Аффиксальный способ словообразования. Типы аффиксальных слов. Словосложение. Модели сложных слов в сопоставляемых языках. Формально-структурные типы слов.

Контрастивная лингвистика в сфере словарного состава. Проблема семантической мотивированности слова. Формирование лексики языка. Асимметрия лексического знака. Многозначность слов. Синонимы. Омонимы. Фразеология. Специфические модели фразеологизмов в сопоставляемых языках. Современные изменения в лексике сопоставляемых языков.